

# BE COOL

## BEDIENUNGSANLEITUNG Rotorloser Turmventilator BCDTF2601



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**  
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**  
ENTSCHIEDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es auf folgenden Sprachen

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

15

29

43

57

71

85

# BE COOL

DE



***Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen***

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!**

**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.**

# BE COOL




**WARNUNG / VORSICHT: IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG WERDEN DIE SIGNALWÖRTER ‚WARNUNG‘ (ERNSTE GEFAHREN) UND ‚VORSICHT‘ (POTENTIELL GEFÄHRLICHE SITUATIONEN) VERWENDET; BEFOLGEN SIE DIE HINWEISE UNBEDINGT.**

## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**






Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.









Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1.  Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**




# BE COOL

4.  Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5.  Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen.**
6.  Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
7.  Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels. Falls unvermeidbar, verwenden Sie nur geprüfte, geerdete Verlängerungskabel mit ausreichendem Querschnitt. Das Kabel muss vollständig abgerollt sein, um Überhitzung und Brand zu vermeiden.
8.  Es ist verboten, die Eigenschaften dieses Gerätes zu verändern oder zu modifizieren. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile. Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung.
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es **sofort** aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kontaktdaten finden Sie unter [www.becool.at](http://www.becool.at).

# BE COOL

11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter **angemessener Aufsicht** geschieht und sie zuvor **ausführlich zur sicheren Benutzung** angeleitet wurden.
12.  **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13.  **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14.  Verdrehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht. Achten Sie darauf, dass es vollständig abgerollt ist und nicht aufgewickelt wird.
15.  Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.** Fassen Sie auch den Stecker nicht mit nassen Händen an.
16.  Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.** Stellen Sie das Gerät außerdem niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder offenem Feuer auf.
17.  Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen, in denen **Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18.  Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z. B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19.  Stellen Sie **keine Gegenstände** auf das Gerät und verwenden Sie es nicht zum Trocknen von Kleidung oder Textilien.





# BE COOL

20. Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und ebenen Untergrund und halten Sie rundum **mindestens 1 Meter Abstand**, damit die Luftzirkulation nicht behindert wird.
21.  **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
22.  Stecken Sie **niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände** in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden. Halten Sie außerdem Haare und lose Kleidung fern, um Verletzungen zu vermeiden.
23.  Schalten Sie das Gerät immer **zuerst aus**, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
24. Ziehen Sie **niemals am Netzkabel**, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker.
25. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, warten oder an einen anderen Ort bewegen.
27. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel und tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser.
28. Lagern oder betreiben Sie das Gerät nicht in geschlossenen Räumen wie Schränken oder engen Nischen, da Brandgefahr besteht.

# BE COOL

29. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Li = Batterie enthält Lithium</li><li>Al = Batterie enthält Alkali</li><li>Mn = Batterie enthält Mangan</li></ul> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

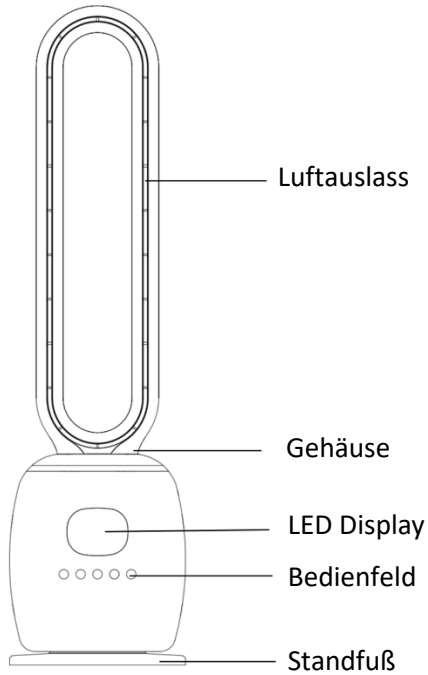
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

# BE COOL

## Lieferumfang

- 1x Ventilator
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung

## Beschreibung des Gerätes



## Bedienfeld



# BE COOL

## Funktionsbeschreibung



### POWER-Taste

Zum **Ein- und Ausschalten** des Ventilators.



### SPEED-Taste

Drücken Sie diese Taste nach dem Einschalten, um die gewünschte **Ventilatorgeschwindigkeit** auszuwählen.



### SWING-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die **Oszillationsfunktion** (Schwenkbewegung) zu starten.

Drücken Sie die Taste erneut, um die Schwenkbewegung zu stoppen.



### TIMER-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die **Timer-Funktion** zu aktivieren.

Jeder Tastendruck erhöht die Zeit um **1 Stunde**.

Der Timer kann auf **1 bis 12 Stunden** eingestellt werden.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Ventilator automatisch aus.



### MODE-Taste

Mit dieser Taste wechseln Sie zwischen den verfügbaren **Windmodi**:

- **Normalmodus:** Konstante Luftgeschwindigkeit entsprechend der eingestellten Stufe.
- **Naturmodus:** Die Geschwindigkeit wechselt automatisch in unregelmäßigen Intervallen, um natürlichen Wind zu simulieren.
- **Schlafmodus:** Der Ventilator reduziert die Geschwindigkeit nach einer gewissen Zeit automatisch, sodass ein leiser und angenehmer Betrieb für die Nacht gewährleistet ist.

# BE COOL

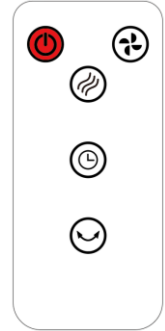
## Fernbedienung

### Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

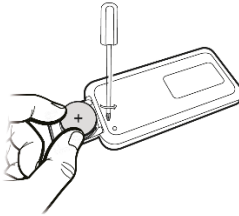
#### Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.



#### Batterie wechseln:

Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:



Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

**Hinweis:** Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit (4 Wochen oder länger) nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

**!** **HINWEIS:** Bitte behandeln Sie die Fernbedienung sorgfältig. Setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht aus und halten Sie sie von Wärmequellen fern.

# BE COOL


## Reinigung

Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen. Lassen Sie das Gerät ggf. kurz abkühlen.

- **Netzstecker ziehen:** Vor jeder Reinigung Gerät ausschalten und Stecker ziehen; Gerät ggf. kurz abkühlen lassen.
- **Gehäuse reinigen:** Außenflächen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Mikrofaser Tuch abwischen. Bei Bedarf einen milden, neutralen Reiniger verwenden.
- **Trocknen:** Mit einem trockenen, fusselfreien Tuch nachwischen. Vor erneuter Nutzung sicherstellen, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- **Luftöffnungen entstauben:** Ein- und Auslassöffnungen vorsichtig mit einem weichen Pinsel oder Staubtuch reinigen. Keine harten Gegenstände einführen.
- **Längere Nichtbenutzung:** Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort lagern und nach Möglichkeit mit einer Schutzhülle abdecken, damit kein Staub eindringen kann.
- **Unbedingt vermeiden:** Keine aggressiven, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden; Gerät nicht mit Wasser abspülen, nicht eintauchen, kein Dampf- oder Hochdruckreiniger.
- **Keine Innenreinigung:** Das Gerät nicht öffnen; Wartungsarbeiten im Inneren nur vom autorisierten Service durchführen lassen.

# BE COOL

## Fehlerbehebung (Troubleshooting)

 **Wichtig:** Reparieren oder zerlegen Sie das Gerät **niemals selbst**. Nicht autorisierte Reparaturversuche führen zum **Verlust der Garantie** und können zu Verletzungen führen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Keine Stromversorgung	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Netzkabel nicht angeschlossen</li><li>2. Keine Stromversorgung an der Steckdose</li><li>3. Netzschalter ist nicht eingeschaltet</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Netzkabel anschließen</li><li>2. Steckdose prüfen und einschalten</li><li>3. Gerät einschalten</li></ol>
Geruchsentwicklung	Neues Gerät: Beim ersten Gebrauch kann der Lüftermotor einen leichten Geruch abgeben. Dieser verschwindet nach etwa einer Woche Nutzung.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Keine Maßnahme erforderlich – der Geruch verschwindet von selbst</li></ol>
Starke Vibrationen / Lärm	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Gerät steht nicht auf einer ebenen Fläche</li><li>2. Gerät ist beschädigt</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Gerät auf eine ebene Fläche stellen; ggf. Anti-Vibrationsmatte unterlegen</li><li>2. Nutzung sofort einstellen und Kundendienst kontaktieren</li></ol>

Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, wenden Sie sich bitte an den **autorisierten Kundendienst**.

# BE COOL

Technische Informationen			
<b>Nennspannung</b>	220V–240V~		
<b>Frequenz</b>	50/60 Hz		
<b>Nennleistung</b>	60 Watt		
<b>Schallpegel</b>	58 dB(A)		
<b>Maße</b>	230×860×230 mm		
<b>Gewicht</b>	2,8 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
<b>Artikelnummer</b>	<b>BCDTF2601</b>		
<b>Nennspannung</b>	220 – 240V		
<b>Schutzklasse</b>	II		
<b>Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P<sub>OFF</sub>)</b>	0 W		
<b>Saisonaler Stromverbrauch (Q)</b>	18,7 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
<b>Maximaler Volumenstrom</b>	F	15,18	m <sup>3</sup> /min
<b>Ventilator-Leistungsaufnahme</b>	P	58.2	W
<b>Serviceverhältnis</b>	S <sub>v</sub>	0.26	(m <sup>3</sup> /min)/W
<b>Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand</b>	P <sub>SB</sub>	0.1	W
<b>Ventilator-Schallleistungspegel</b>	L <sub>WA</sub>	57.48	dB(A)
<b>Maximale Luftgeschwindigkeit</b>	c	3.24	m/s
<b>Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses</b>	IEC 60879:2019		
<b>Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:</b>	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien		

# BE COOL

## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!** Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

### ANSCHRIFT

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

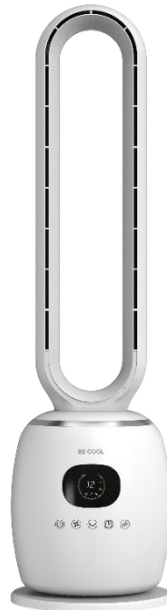
Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.**

# BE COOL

## MODE D'EMPLOI Ventilateur tour sans pales BCDTF2601



**FÉLICITATIONS !**  
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



## *Mode d'emploi actuel et autres langues*

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation dans différentes langues via le lien [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ou scannez le code QR affiché. Suivez les instructions sur le site Web.



**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU LA MAINTENANCE. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN SUIVANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU ANNULER LA GARANTIE !**

**INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**

# BE COOL




**AVERTISSEMENT / ATTENTION : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS UTILISE LES MOTS CLÉS « AVERTISSEMENT » (DANGERS GRAVES) ET « ATTENTION » (SITUATIONS POTENTIELLEMENT DANGEREUSES) ; IL EST IMPORTANT DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS.**

## **Utilisation prévue**






Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de pièces sèches.

Il est destiné à un usage privé uniquement et ne convient pas à un usage commercial.









Utilisez le ventilateur uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation.

1.  Utilisez cet appareil **uniquement conformément aux directives du mode d'emploi.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il existe un risque d'étouffement !**




# BE COOL

4.  Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé afin d'éviter tout risque éventuel.
5.  Avant de brancher l'appareil au secteur, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension secteur correspondent aux informations figurant sur l'étiquette du type d'appareil.**
6.  La prise électrique à laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée et doit être adaptée à la charge de courant requise et, surtout, être reliée à la terre de manière fiable.
7.  Évitez d'utiliser une rallonge. Si cela est inévitable, utilisez uniquement des rallonges testées, mises à la terre et de section suffisante. Le cordon doit être complètement déroulé pour éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie.
8.  Il est interdit de modifier ou d'altérer les caractéristiques de cet appareil. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.
9. Si l'appareil est défectueux, éteignez-le **immédiatement** et contactez votre revendeur ou le service clientèle.
10. Pour toute réparation de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, contactez toujours et exclusivement les centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous trouverez leurs coordonnées sur [www.becool.at](http://www.becool.at).

# BE COOL





11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, mentales, sensorielles ou intellectuelles limitées ne peuvent utiliser cet appareil que sous **une surveillance appropriée** et après avoir reçu des instructions **détaillées sur son utilisation en toute sécurité**.
12.  **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** lorsque vous quittez la pièce.
13.  **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14.  Ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation. Assurez-vous qu'il est complètement déroulé et non enroulé.
15.  **N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.** Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.
16.  **N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.** Ne placez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des fours ou des flammes nues.
17.  N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces où il y a **du gaz, du pétrole ou du soufre**.
18.  N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou dans des zones très humides, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.
19.  **Ne placez aucun objet** sur l'appareil et ne l'utilisez pas pour sécher des vêtements ou des textiles.
20. Placez l'appareil sur une surface stable et plane et maintenez **une distance d'au moins 1 mètre** autour de celui-ci afin de ne pas entraver la circulation de l'air.

# BE COOL

21.  **Ne couvrez jamais l'appareil.**
22.  N'insérez **jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets** dans l'appareil et veillez à ce que les entrées et sorties d'air ne soient jamais obstruées. Éloignez également vos cheveux et vos vêtements amples pour éviter toute blessure.
23.  **Éteignez** toujours l'appareil avant de débrancher le cordon d'alimentation.
24. **Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation** pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche.
25. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
26. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer vers un autre emplacement.
27. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux légèrement humide et un détergent doux. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs et ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
28. Ne rangez pas et n'utilisez pas l'appareil dans des espaces clos tels que des armoires ou des niches étroites, car il existe un risque d'incendie.
29. Rangez l'appareil dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants, lorsque vous ne l'utilisez pas.

# BE COOL

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><b><u>RECYCLAGE</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole « poubelle barrée » indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément au décret législatif n° 188 du 20 novembre 2008, transposant la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets associés, le symbole d'une poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les déchets ménagers. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très nocives pour l'environnement. Les utilisateurs sont tenus de jeter les piles usagées dans les points de collecte municipaux ou dans les conteneurs appropriés. Ce service est gratuit. Il permet de garantir le respect des exigences légales et de protéger l'environnement.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = La pile contient du lithium Al = La batterie contient des alcalis Mn = La pile contient du manganèse</p> <p>CR 2032 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Nous confirmons par la présente que cet article est conforme aux exigences fondamentales, aux réglementations et aux directives de l'UE. Vous pouvez consulter la déclaration de conformité détaillée à tout moment en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

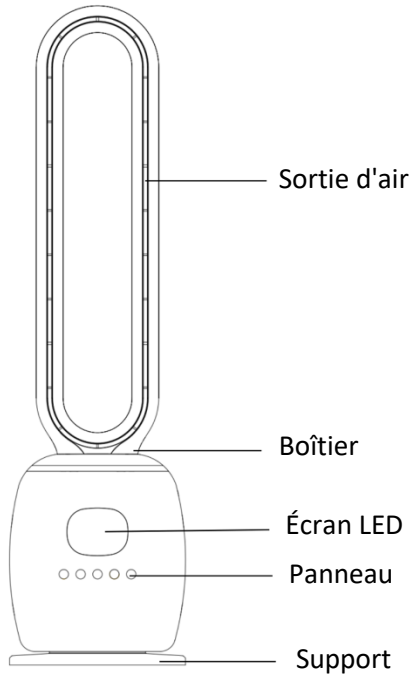
Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

# BE COOL

## Contenu de la livraison

- 1 ventilateur
- 1x télécommande
- 1x mode d'emploi

## Description de l'appareil



## Panneau de commande



# BE COOL

## Description des fonctions



### Bouton POWER

Pour **allumer et éteindre** le ventilateur.



### Bouton SPEED

Appuyez sur ce bouton après avoir allumé l'appareil pour sélectionner **la vitesse** souhaitée.



### Bouton SWING

Appuyez sur ce bouton pour démarrer la **fonction d'oscillation** (mouvement pivotant).

Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le mouvement oscillant.



### Bouton TIMER

Appuyez sur ce bouton pour activer la **fonction minuterie**.

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le temps augmente d'**une heure**.

La minuterie peut être réglée de **1 à 12 heures**.

Le ventilateur s'éteint automatiquement lorsque le temps réglé est écoulé.



### Bouton MODE

Utilisez ce bouton pour passer d'**un mode de ventilation** à l'autre :

- **Mode normal** : vitesse d'air constante selon le niveau réglé.
- **Mode Nature** : la vitesse change automatiquement à intervalles irréguliers pour simuler le vent naturel.
- **Mode veille** : le ventilateur réduit automatiquement sa vitesse après un certain temps afin de garantir un fonctionnement silencieux et confortable pendant la nuit.

# BE COOL

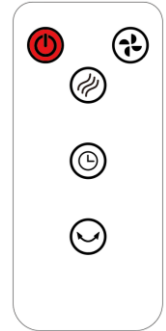
## Télécommande

### Préparation de la télécommande – insertion ou remplacement de la pile

Veillez noter les instructions suivantes :

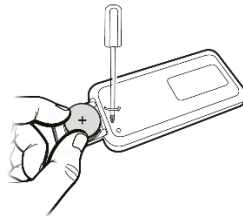
#### Première utilisation :

Pour utiliser la télécommande pour la première fois, veuillez retirer le couvercle en plastique du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande.



#### Remplacement de la pile :

Retirez le support de pile à l'arrière de la télécommande et retirez l'ancienne pile du support :



Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en respectant les indications de polarité (+/-) sur la pile et le compartiment.

Ensuite, repoussez le compartiment à pile dans la télécommande.

**Remarque :** si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période (4 semaines ou plus), retirez les piles de la télécommande.

**!** **REMARQUE :** veuillez manipuler la télécommande avec précaution. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil et éloignez-la de toute source de chaleur.

# BE COOL

## Nettoyage

Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Laissez l'appareil refroidir brièvement si nécessaire.

- **Débranchez le cordon d'alimentation** : avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation ; laissez l'appareil refroidir brièvement si nécessaire.
- **Nettoyage du boîtier** : essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon en microfibre doux et légèrement humide. Utilisez un nettoyant doux et neutre si nécessaire.
- **Séchage** : essuyez avec un chiffon sec et non pelucheux. Avant de réutiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est complètement sec.
- **Dépoussiérez les événements d'aération** : nettoyez soigneusement les événements d'entrée et de sortie à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon à poussière. N'insérez aucun objet dur.
- **Non-utilisation prolongée** : rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière et, si possible, couvrez-le d'une housse de protection pour empêcher la poussière de pénétrer.
- **À éviter à tout prix** : n'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, abrasifs ou à base de solvants ; ne rincez pas l'appareil à l'eau, ne le plongez pas dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur ou à haute pression.
- **Pas de nettoyage interne** : n'ouvrez pas l'appareil ; les travaux d'entretien à l'intérieur de l'appareil ne peuvent être effectués que par du personnel de service agréé.

# BE COOL

## Dépannage



**Important : ne réparez et ne démontez jamais l'appareil vous-même.**

Toute tentative de réparation non autorisée **annulera la garantie** et peut entraîner des blessures.

Problème	Cause possible	Solution
Pas d'alimentation électrique	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Cordon d'alimentation non branché</li><li>2. Pas d'alimentation électrique à la prise</li><li>3. L'interrupteur d'alimentation n'est pas activé</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Branchez le cordon d'alimentation</li><li>2. Vérifiez la prise électrique et mettez-la sous tension</li><li>3. Allumez l'appareil</li></ol>
Odeur	Appareil neuf : lors de la première utilisation, le moteur du ventilateur peut dégager une légère odeur. Celle-ci disparaîtra après environ une semaine d'utilisation.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Aucune action requise : l'odeur disparaîtra d'elle-même</li></ol>
Vibrations/bruit importants	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'appareil n'est pas posé sur une surface plane</li><li>2. L'appareil est endommagé</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Placez l'appareil sur une surface plane ; si nécessaire, placez un tapis anti-vibrations sous l'appareil</li><li>2. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez le service clientèle</li></ol>

Si les solutions ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter **le service clientèle agréé**.

# BE COOL

Informations techniques			
Tension nominale	220 V–240 V~		
Fréquence	50/60 Hz		
Puissance nominale	60 watts		
Niveau sonore	58 dB(A)		
Dimensions	230 × 860 × 230 mm		
Poids	2,8 kg		
Exigences en matière d'information du règlement (UE) n° 206/2012			
Numéro d'article	BCDTF2601		
Nominal	220–240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (P <sub>OFF</sub> )	0		
Consommation électrique saisonnière (Q)	18,7 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	15,18	m <sup>3</sup> /min
Consommation électrique du ventilateur	P	58,2	W
Rapport de service	S <sub>V</sub>	0,26	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation électrique en mode veille	P <sub>SB</sub>	0,1	W
Niveau sonore du ventilateur	L <sub>WA</sub>	57,48	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	3,24	m/s
Norme de mesure pour déterminer le rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour plus d'informations et service d'assistance :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> N° FB : 236974 t / Tribunal FB : Vienne		

# BE COOL

## GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Nous offrons une garantie de 2 ans sur cet appareil BE COOL, valable en Autriche à compter de la date d'achat !** Si, contrairement à vos attentes, votre appareil nécessite une réparation pendant cette période, nous vous garantissons la réparation gratuite (pièces de rechange et main-d'œuvre) ou (à la discrétion de Schuss) le remplacement du produit. Si ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'émettre un avoir correspondant à la valeur actuelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez contacter en premier lieu le service clientèle (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de couverture du mode d'emploi). Pour les ventilateurs, veuillez contacter votre revendeur ou nous contacter directement. Veuillez noter que les réparations non effectuées par un atelier de réparation agréé en Autriche entraîneront l'annulation immédiate de cette garantie.

### Cette garantie ne couvre pas :

- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs résultant d'une utilisation inappropriée.
- La réparation ou le remplacement de pièces en raison d'une usure normale.
- Les dommages dus au non-respect des instructions d'utilisation.
- Les appareils utilisés à des fins commerciales, même partiellement.
- Les appareils qui ont été endommagés mécaniquement par des influences extérieures (chutes, chocs, cassures, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que les signes d'usure d'ordre esthétique.
- Appareils ayant fait l'objet d'une manipulation incorrecte.
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé.
- Dommages causés par des vannes de vidange de condensation mal fermées sur les climatiseurs ou des réservoirs d'eau mal installés.
- Attentes non satisfaites des consommateurs.
- Dommages causés par un cas de force majeure, l'eau, la foudre ou des surtensions.
- Appareils dont la désignation de type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés.
- Services effectués en dehors de nos ateliers de réparation agréés, frais de transport vers un atelier de réparation agréé ou vers nous et retour, et risques associés.

Nous signalons expressément que pendant la période de garantie, des frais fixes de 60 € (indexés sur l'IPC 2010, juin 2015) seront facturés en cas d'erreurs de fonctionnement ou si aucun défaut n'est constaté.

La fourniture d'un service de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat (qui doit inclure le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la description complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent être indiqués le type et le numéro de série de l'appareil (visibles sur la boîte et au dos ou au bas de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous soulignons expressément que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent pleinement en vigueur.

Schuss Home Electronic GmbH et ses agents d'exécution ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention délibérée. Dans tous les cas, la responsabilité pour les pertes de profits, les économies escomptées mais non réalisées, les dommages consécutifs et les dommages résultant de réclamations de tiers est exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou pour celles-ci sont toujours exclus de la responsabilité en matière de dommages-intérêts.

Félicitations pour votre achat. Nous espérons que vous apprécierez votre appareil BE COOL !

### ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3  
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

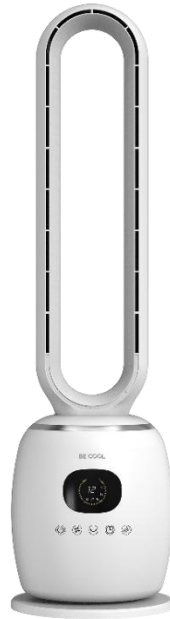
Désignation du type : .....

Numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis au centre de service agréé avec l'appareil.**

# BE COOL

## MANUALE D'USO Ventilatore a torre senza pale BCDTF2601



**CONGRATULAZIONI!**  
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

# BE COOL

IT



***Istruzioni operative attuali e altre lingue***

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in diverse lingue tramite il link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) o scansionare il codice QR riportato. Seguire le istruzioni riportate sul sito web.



**LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!**

**INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO ELETTRICO.**

# BE COOL





**AVVERTENZA/ATTENZIONE: IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI UTILIZZA LE PAROLE DI SEGNALAZIONE "AVVERTENZA" (PERICOLI GRAVI) E "ATTENZIONE" (SITUAZIONI POTENZIALMENTE PERICOLOSE); È IMPORTANTE SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI.**

## **Uso previsto**






Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.









Utilizzare il ventilatore solo come descritto nel presente manuale d'uso.

1.   Utilizzare questo dispositivo **solo in conformità con le linee guida contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e contattare il centro di assistenza o il rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **In caso di ingestione, sussiste il rischio di soffocamento!**




# BE COOL

4.  Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare possibili rischi.
5.  Prima di collegare il dispositivo alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sull'etichetta del tipo di dispositivo.**
6.  La presa elettrica a cui si collega il dispositivo non deve essere difettosa o allentata e deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere dotata di un collegamento di terra affidabile.
7.  Evitare l'uso di prolunghes. Se inevitabile, utilizzare solo prolunghes collaudate, con messa a terra e sezione sufficiente. Il cavo deve essere completamente srotolato per evitare surriscaldamento e incendi.
8.  È vietato alterare o modificare le caratteristiche di questo dispositivo. Utilizzare solo parti di ricambio e accessori raccomandati dal produttore. La mancata osservanza di questa indicazione comporta la decadenza della garanzia.
9. Se il dispositivo è difettoso, spegnerlo **immediatamente** e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza clienti.
10. Per qualsiasi riparazione del dispositivo, della spina di alimentazione o del cavo, rivolgersi sempre ed esclusivamente ai centri di assistenza clienti autorizzati dal produttore. I recapiti sono disponibili all'indirizzo [www.becool.at](http://www.becool.at).

# BE COOL





11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, mentali, sensoriali o intellettuali limitate possono utilizzare questo dispositivo solo sotto **adeguata supervisione** e dopo aver ricevuto istruzioni **dettagliate sul suo utilizzo sicuro**.
12.  **Non utilizzare il dispositivo senza sorveglianza.** **Spegnere sempre il dispositivo** quando si lascia la stanza.
13.  **I bambini non devono giocare con il dispositivo.**
14.  Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione. Assicurarsi che sia completamente srotolato e non avvolto.
15.  **Non** utilizzare il dispositivo **con le mani bagnate**. Non toccare la spina con le mani bagnate.
16.  **Non** utilizzare il dispositivo **all'aperto**. Inoltre, non posizionare mai il dispositivo vicino a fonti di calore quali radiatori, forni o fiamme libere.
17.  Non utilizzare mai il dispositivo in ambienti in cui sono presenti **gas, petrolio o zolfo**.
18.  Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua o in aree con elevata umidità, ad esempio in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che non entri acqua nel dispositivo.
19.  **Non** posizionare **oggetti** sul dispositivo e non utilizzarlo per asciugare vestiti o tessuti.
20. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e piana e mantenere **una distanza di almeno 1 metro** intorno ad esso in modo da non ostacolare la circolazione dell'aria.

# BE COOL

21.  **Non coprire mai il dispositivo.**
22.  **Non** inserire **mai dita, penne o altri oggetti** nel dispositivo e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai ostruiti. Inoltre, tenere lontani capelli e indumenti larghi per evitare lesioni.
23.  **Spegnere** sempre il dispositivo prima di scollegare il cavo di alimentazione.
24. **Non tirare mai il cavo di alimentazione** per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica. Tirare sempre la spina.
25. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
26. Scollegare il dispositivo quando non è in uso, prima di pulirlo, ripararlo o spostarlo in un altro luogo.
27. Pulire il dispositivo solo con un panno morbido leggermente inumidito e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi e non immergere mai il dispositivo in acqua.
28. Non conservare né utilizzare il dispositivo in spazi chiusi come armadi o nicchie strette, poiché sussiste il rischio di incendio.
29. Quando non è in uso, conservare il dispositivo in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

# BE COOL

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><b><u>RICICLAGGIO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda quindi di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere smaltiti separatamente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e dannose per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>Ai sensi del Decreto Legislativo 208/2008, che attua la Direttiva 2006/66/CE relativa alle pile, agli accumulatori e ai relativi rifiuti, il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente nocive per l'ambiente. Gli utenti sono tenuti a smaltire le batterie usate presso i punti di raccolta comunali o negli appositi contenitori. Questo servizio è gratuito. Ciò garantisce il rispetto dei requisiti di legge e protegge l'ambiente.</p> <p>Sulle batterie sono riportati i seguenti simboli:</p> <p>Li = La batteria contiene litio Al = La batteria contiene alcali Mn = La batteria contiene manganese</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti fondamentali, alle normative e alle direttive dell'UE. È possibile visualizzare la dichiarazione di conformità dettagliata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

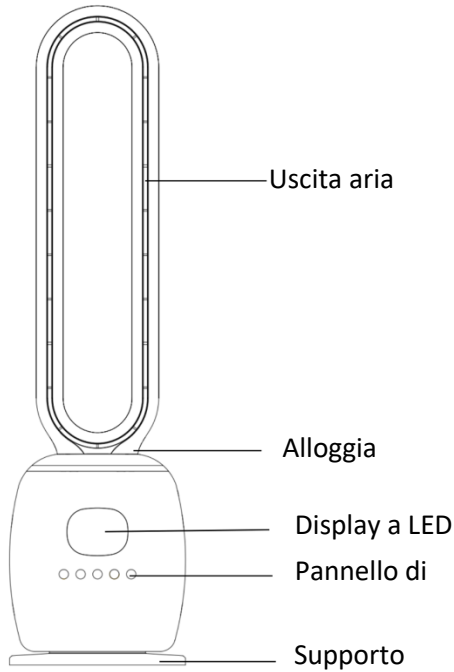
Salvo errori e modifiche tecniche.

# BE COOL

## Contenuto della confezione

- 1x ventilatore
- 1x telecomando
- 1x istruzioni per l'uso

## Descrizione del dispositivo



## Pannello di controllo



# BE COOL

## Descrizione delle funzioni



### Pulsante POWER

Per **accendere e spegnere** il ventilatore.



### Pulsante SPEED

Premere questo pulsante dopo l'accensione per selezionare la **velocità** desiderata della ventola.



### Pulsante SWING

Premere questo pulsante per avviare la **funzione di oscillazione** (movimento rotatorio).

Premere nuovamente il pulsante per arrestare il movimento oscillatorio.



### Pulsante TIMER

Premere questo pulsante per attivare la **funzione timer**.

Ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta di **1 ora**.

Il timer può essere impostato da **1 a 12 ore**.

Il ventilatore si spegne automaticamente allo scadere del tempo impostato.



### Pulsante MODE

Utilizzare questo pulsante per passare da una **modalità di ventilazione** all'altra:

- **Modalità normale:** velocità dell'aria costante in base al livello impostato.
- **Modalità Natura:** la velocità cambia automaticamente a intervalli irregolari per simulare il vento naturale.
- **Modalità Sleep:** il ventilatore riduce automaticamente la velocità dopo un certo periodo di tempo per garantire un funzionamento silenzioso e confortevole durante la notte.

# BE COOL

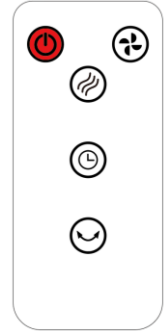
## Telecomando

### Preparazione del telecomando - inserimento o sostituzione della batteria

Si prega di osservare le seguenti istruzioni:

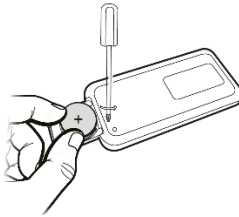
#### Primo utilizzo:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, rimuovere il coperchio di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.



#### Sostituzione della batteria:

Estrarre il porta-batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal porta-batteria:



Ora inserire una nuova batteria CR2025, prestando attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul supporto della batteria.

Quindi reinserire il portabatteria nel telecomando.

**Nota:** se non si utilizza il telecomando per un lungo periodo di tempo (4 settimane o più), rimuovere le batterie dal telecomando.



**NOTA:** maneggiare il telecomando con cura. Non esporlo alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da fonti di calore.

# BE COOL

## Pulizia

Spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione. Se necessario, lasciare raffreddare brevemente il dispositivo.

- **Scollegare il cavo di alimentazione:** prima di pulire, spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione; se necessario, lasciare raffreddare brevemente il dispositivo.
- **Pulizia dell'alloggiamento:** pulire le superfici esterne con un panno in microfibra morbido e leggermente umido. Se necessario, utilizzare un detergente delicato e neutro.
- **Asciugatura:** pulire con un panno asciutto e privo di pelucchi. Prima di riutilizzare il dispositivo, assicurarsi che sia completamente asciutto.
- **Spolverare le prese d'aria:** pulire con cura le prese d'aria di ingresso e di uscita con una spazzola morbida o un panno per la polvere. Non inserire oggetti duri.
- **Inutilizzo prolungato:** conservare il dispositivo in un luogo asciutto e privo di polvere e, se possibile, coprirlo con una custodia protettiva per evitare l'ingresso di polvere.
- **Da evitare assolutamente:** non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi o a base di solventi; non sciacquare il dispositivo con acqua, non immergerlo e non utilizzare pulitori a vapore o ad alta pressione.
- **Nessuna pulizia interna:** non aprire il dispositivo; gli interventi di manutenzione all'interno del dispositivo possono essere eseguiti solo da personale di assistenza autorizzato.

# BE COOL

## Risoluzione dei problemi



**Importante: non riparare o smontare mai il dispositivo da soli.**

I tentativi di riparazione non autorizzati **invalidano la garanzia** e possono causare lesioni.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Nessuna alimentazione	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Cavo di alimentazione non collegato</li><li>2. Manca l'alimentazione alla presa</li><li>3. L'interruttore di alimentazione non è acceso</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Collegare il cavo di alimentazione</li><li>2. Controllare la presa di corrente e accenderla</li><li>3. Accendere il dispositivo</li></ol>
Odore	Dispositivo nuovo: al primo utilizzo, il motore della ventola potrebbe emettere un leggero odore. Questo scomparirà dopo circa una settimana di utilizzo.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Non è necessario intervenire: l'odore scomparirà da solo</li></ol>
Forti vibrazioni/rumore	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Il dispositivo non è posizionato su una superficie piana</li><li>2. Il dispositivo è danneggiato</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Posizionare il dispositivo su una superficie piana; se necessario, posizionare un tappetino antivibrazioni sotto di esso</li><li>2. Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il servizio clienti</li></ol>

Se le soluzioni sopra indicate non risolvono il problema, contattare il **servizio clienti autorizzato**.

# BE COOL

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220 V–240 V~		
Frequenza	50/60 Hz		
Potenza nominale	60 watt		
Livello sonoro	58 dB(A)		
Dimensioni	230×860×230 mm		
Peso	2,8 kg		
Requisiti informativi del Regolamento (UE) n. 206/2012			
Numero articolo	BCDTF2601		
Nominale	220–240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico quando spento (P <sub>OFF</sub> )	0		
Consumo energetico stagionale (Q)	18,7 kWh/a		
Designazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	15,18	m <sup>3</sup> /min
Consumo energetico del ventilatore	P	58,2	W
Rapporto di servizio	S <sub>v</sub>	0,26	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo energetico in modalità standby	P <sub>SB</sub>	0,1	W
Livello di potenza sonora della ventola	L <sub>WA</sub>	57,48	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	3,24	m/s
Standard di misurazione per determinare il rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e assistenza tecnica:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB n.: 236974 t / Tribunale FB: Vienna		

# BE COOL

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità BE COOL avete scelto innovazione, durata e affidabilità.

**Forniamo una garanzia di 2 anni per questo dispositivo BE COOL, valida in Austria dalla data di acquisto!** Se, contrariamente alle aspettative, il vostro dispositivo necessita di assistenza durante questo periodo, vi garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se né la riparazione né la sostituzione sono possibili per motivi economici, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore attuale.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare come prima cosa il servizio clienti (vedere l'adesivo sul dispositivo o la copertina del manuale di istruzioni). Per i ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore o direttamente noi. Si prega di notare che gli interventi di riparazione non effettuati da un'officina autorizzata in Austria comportano l'immediata decadenza della presente garanzia.

### La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni consequenziali derivanti da un uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura.
- Danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.
- Dispositivi utilizzati a fini commerciali, anche solo parzialmente.
- Dispositivi che hanno subito danni meccanici dovuti a influenze esterne (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) nonché segni di usura di natura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo improprio
- Dispositivi che non sono stati aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa chiuse in modo improprio su unità di condizionamento dell'aria o contenitori d'acqua installati in modo errato.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da cause di forza maggiore, acqua, fulmini o sbalzi di tensione.
- Dispositivi sui quali la designazione del tipo e/o il numero di serie sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Servizi al di fuori delle nostre officine di riparazione autorizzate, costi di trasporto verso un'officina di riparazione autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Si precisa espressamente che, entro il periodo di garanzia, verrà addebitato un costo fisso di 60 € (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015) in caso di errori di funzionamento o se non viene riscontrato alcun difetto.

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo) non prolunga il periodo di garanzia assoluto di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della prova d'acquisto (che deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la descrizione completa del dispositivo) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere indicati il tipo di dispositivo e il numero di serie (visibile sulla confezione e sul retro o sul fondo del dispositivo)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati dalla presente garanzia e rimangono pienamente validi ed efficaci.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari sono responsabili per danni solo in caso di grave negligenza o dolo. In ogni caso, è esclusa la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non realizzati, danni consequenziali e danni derivanti da rivendicazioni di terzi. I danni ai dati registrati o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per il tuo acquisto. Ti auguriamo di goderti il tuo dispositivo BE COOL!

### INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

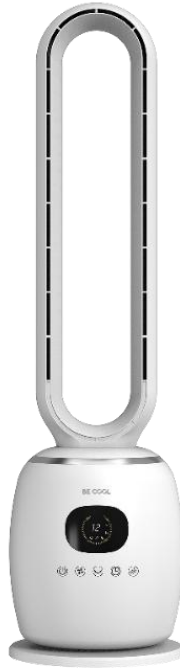
Denominazione del tipo:.....

Numero di serie:.....

**In caso di richiesta di intervento in garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme al dispositivo.**

# BE COOL

## MANUAL DE UTILIZARE Ventilator de tip turn fără palete BCDTF2601



**FELICITĂRI!**  
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.

# BE COOL

RO



## *Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi*

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) sau scanați codul QR afișat. Urmați instrucțiunile de pe site-ul web.



**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTJAȚI-VĂ PE VOI ȘI PE CEIALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!**

**INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.**

# BE COOL




**AVERTISMENT / ATENȚIE: ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI UTILIZEAZĂ CUVINTELE „AVERTISMENT” (PERICOL GRAV) ȘI „ATENȚIE” (SITUAȚII POTENȚIAL PERICULOASE); ESTE IMPORTANT SĂ RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

## **Utilizarea prevăzută**






Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Este destinat numai uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.









Utilizați ventilatorul numai conform instrucțiunilor din acest manual de utilizare.

1.  Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămări corporale.
2. Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți dubii, nu utilizați dispozitivul și contactați centrul de service sau distribuitorul dvs.
3. Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare. **În caz de înghițire, există riscul de sufocare!**




# BE COOL

4.  Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un centru de service autorizat pentru a evita orice riscuri posibile.
5.  Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie **să verificați dacă tipul de curent și tensiunea de alimentare corespund informațiilor de pe eticheta de tip a dispozitivului.**
6.  Priză electrică la care conectați dispozitivul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie împământată în mod fiabil.
7.  Evitați utilizarea unui cablu prelungitor. Dacă este inevitabil, utilizați numai cabluri prelungitoare testate, împământate, cu secțiune transversală suficientă. Cablul trebuie să fie complet derulat pentru a preveni supraîncălzirea și incendiul.
8.  Este interzisă modificarea sau alterarea caracteristicilor acestui dispozitiv. Utilizați numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător. Nerespectarea acestei cerințe va duce la anularea garanției.
9. Dacă dispozitivul este defect, opriți-l **imediat** și contactați distribuitorul sau linia de asistență pentru clienți.
10. Pentru orice reparații ale dispozitivului, prizei de alimentare sau cablului, contactați întotdeauna și exclusiv centrele de asistență pentru clienți autorizate de producător. Datele de contact pot fi găsite la [www.becool.at](http://www.becool.at).

# BE COOL





11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu abilități fizice, mentale, senzoriale sau intelectuale limitate pot utiliza acest dispozitiv numai sub **supraveghere adecvată** și după ce au primit instrucțiuni **detaliat** privind utilizarea sa **în condiții de siguranță**.
12.  **Nu utilizați dispozitivul nesupravegheat. Opriti întotdeauna dispozitivul** dacă părăsiți camera.
13.  **Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.**
14.  Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare. Asigurați-vă că este complet desfăcut și nu înfășurat.
15.  **Nu** utilizați dispozitivul **cu mâinile ude**. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
16.  **Nu** utilizați dispozitivul **în aer liber**. De asemenea, nu așezați niciodată dispozitivul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, cuptoare sau flăcări deschise.
17.  Nu utilizați niciodată dispozitivul în încăperi în care sunt prezente **gaze, petrol sau sulf**.
18.  Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau în zone cu umiditate ridicată, de exemplu, în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu pătrunde apă în dispozitiv.
19.  **Nu** așezați **obiecte** pe dispozitiv și nu îl utilizați pentru a usca haine sau textile.
20. Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană și păstrați **o distanță de cel puțin 1 metru** în jurul acestuia, astfel încât circulația aerului să nu fie împiedicată.

# BE COOL

21.  **Nu acoperiți niciodată dispozitivul.**
22.  **Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în dispozitiv și asigurați-vă că orificiile de intrare și ieșire a aerului nu sunt blocate. De asemenea, țineți părul și hainele largi la distanță pentru a evita rănirea.**
23.  **Opriti** întotdeauna dispozitivul înainte de a scoate cablul de alimentare din priză.
24. **Nu trageți niciodată de cablul de alimentare** pentru a deconecta dispozitivul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher.
25. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude pentru a evita electrocutarea.
26. Deconectați dispozitivul când nu îl utilizați, înainte de curățare, întreținere sau mutare într-o altă locație.
27. Curățați dispozitivul numai cu o cârpă moale, ușor umezită și cu un detergent delicat. Nu utilizați agenți de curățare agresivi și nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
28. Nu depozitați și nu utilizați dispozitivul în spații închise, cum ar fi dulapuri sau nișe înguste, deoarece există riscul de incendiu.
29. Când nu este utilizat, depozitați dispozitivul într-un loc sigur și uscat, la îndemâna copiilor.

# BE COOL

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă eliminarea acestora în deșeurile sortate.</p>
	<p><b><u>ELIMINARE</u></b></p> <p>Simbolul „coș de gunoi barată” indică necesitatea eliminării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare pentru mediu. Prin urmare, nu le eliminați împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. În acest fel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008, care pune în aplicare Directiva 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul unui coș de gunoi cu roți barată de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe extrem de nocive pentru mediu. Utilizatorii sunt obligați să elimine bateriile uzate la punctele de colectare municipale sau în containerele corespunzătoare. Acest serviciu este gratuit. Astfel se asigură respectarea cerințelor legale și se protejează mediul.</p> <p>Veți găsi aceste simboluri pe baterii:</p> <p>Li = Bateria conține litiu Al = Bateria conține alcali Mn = Bateria conține mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Confirmăm prin prezenta că acest articol respectă cerințele de bază, reglementările și directivele UE. Puteți consulta declarația detaliată de conformitate în orice moment la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

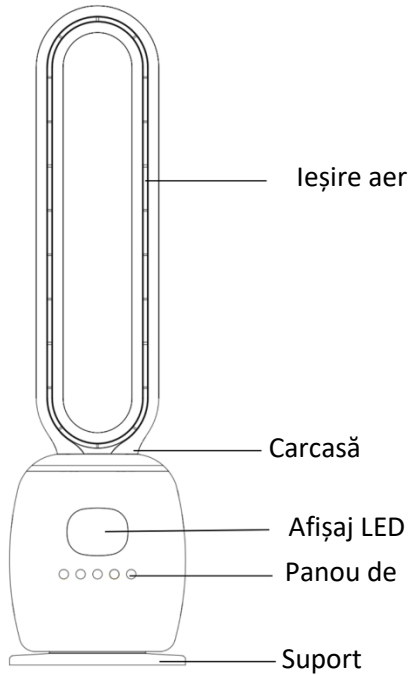
**Cu excepția erorilor și modificărilor tehnice.**

# BE COOL

## Conținutul livrării

- 1x ventilator
- 1x telecomandă
- 1x instrucțiuni de utilizare

## Descrierea dispozitivului



## Panou de control



# BE COOL

## Descrierea funcțiilor



### Butonul POWER

Pentru **pornirea și oprirea** ventilatorului.



### Butonul SPEED

Apăsați acest buton după pornire pentru a selecta **viteza** dorită a ventilatorului.



### Butonul SWING

Apăsați acest buton pentru a porni **funcția de oscilare** (mișcare pivotantă).

Apăsați din nou butonul pentru a opri mișcarea de oscilare.



### Butonul TIMER

Apăsați acest buton pentru a activa **funcția de temporizare**.

De fiecare dată când apăsați butonul, timpul crește cu **1 oră**.

Temporizatorul poate fi setat între **1 și 12 ore**.

Ventilatorul se oprește automat când timpul setat a trecut.



### Butonul MODE

Utilizați acest buton pentru a comuta între **modurile de vânt** disponibile:

- **Mod normal:** Viteza constantă a aerului în funcție de nivelul setat.
- **Modul natural:** viteza se modifică automat la intervale neregulate pentru a simula vântul natural.
- **Modul de repaus:** Ventilatorul reduce automat viteza după o anumită perioadă de timp pentru a asigura o funcționare silențioasă și confortabilă în timpul nopții.

# BE COOL

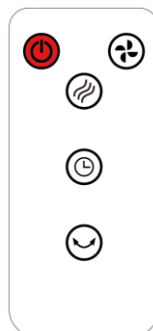
## Telecomandă

### Pregătirea telecomenzii – introducerea sau înlocuirea bateriei

Vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni:

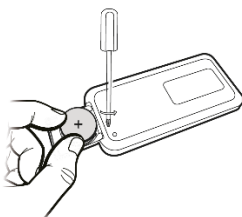
#### Prima utilizare:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, vă rugăm să îndepărtați capacul de plastic din compartimentul bateriei din partea din spate a telecomenzii.



#### Înlocuirea bateriei:


Scoateți suportul bateriei din partea din spate a telecomenzii și scoateți bateria veche din suport:



Acum introduceți o baterie CR2025 nouă, acordând atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și suportul bateriei.

Apoi împingeți suportul bateriei înapoi în telecomandă.

**Notă:** Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă lungă de timp (4 săptămâni sau mai mult), scoateți bateriile din telecomandă.

 **NOTĂ:** Manipulați telecomanda cu grijă. Nu o expuneți la lumina directă a soarelui și țineți-o departe de surse de căldură.

# BE COOL

## Curățare

Opriti dispozitivul și deconectați cablul de alimentare. Lăsați dispozitivul să se răcească puțin, dacă este necesar.

- **Deconectați cablul de alimentare:** înainte de curățare, opriti dispozitivul și deconectați cablul de alimentare; lăsați dispozitivul să se răcească puțin, dacă este necesar.
- **Curățarea carcasei:** Ștergeți suprafețele exterioare cu o cârpă moale din microfibră, ușor umezită. Dacă este necesar, utilizați un detergent neutru, delicat.
- **Uscare:** Ștergeți cu o cârpă uscată, fără scame. Înainte de a utiliza din nou dispozitivul, asigurați-vă că este complet uscat.
- **Ștergeți praful de pe orificiile de aerisire:** curățați cu atenție orificiile de admisie și evacuare cu o perie moale sau o cârpă pentru praf. Nu introduceți obiecte dure.
- **Neutilizare prelungită:** depozitați dispozitivul într-un loc uscat, fără praf și, dacă este posibil, acoperiți-l cu o husă de protecție pentru a împiedica pătrunderea prafului.
- **De evitat cu orice preț:** nu utilizați agenți de curățare agresivi, abrazivi sau pe bază de solvenți; nu clătiți dispozitivul cu apă, nu îl scufundați și nu utilizați aparate de curățat cu abur sau cu presiune înaltă.
- **Nu curățați interiorul:** nu deschideți dispozitivul; lucrările de întreținere în interiorul dispozitivului pot fi efectuate numai de personalul de service autorizat.

# BE COOL

## Depanare



**Important:** Nu reparați și nu dezamblați **niciodată** dispozitivul **singuri**. Încercările de reparare neautorizate vor **anula garanția** și pot duce la răni.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu există alimentare cu energie electrică	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Cablu de alimentare neconectat</li><li>2. Nu există alimentare cu energie electrică la priză</li><li>3. Comutatorul de alimentare nu este pornit</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Conectați cablul de alimentare</li><li>2. Verificați priza de alimentare și porniți-o</li><li>3. Porniți dispozitivul</li></ol>
Miros	Dispozitiv nou: La prima utilizare, motorul ventilatorului poate emite un miros ușor. Acesta va dispărea după aproximativ o săptămână de utilizare.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nu este necesară nicio acțiune — mirosul va dispărea de la sine</li></ol>
Vibrații/zgomote puternice	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dispozitivul nu este așezat pe o suprafață plană</li><li>2. Dispozitivul este deteriorat</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană; dacă este necesar, așezați un covoraș anti-vibrații sub acesta</li><li>2. Opriți imediat utilizarea dispozitivului și contactați serviciul de asistență pentru clienți</li></ol>

Dacă soluțiile de mai sus nu rezolvă problema, vă rugăm să contactați **serviciul de asistență pentru clienți autorizat**.

# BE COOL

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220V–240V~		
Frecvență	50/60 Hz		
Putere nominală	60 wați		
Nivel de zgomot	58 dB(A)		
Dimensiuni	230×860×230 mm		
Greutate	2,8 kg		
Cerințe de informare prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 206/2012			
Număr articol	BCDTF2601		
Nominal	220–240 V		
Clasa de protecție	II		
Consum de energie în stare oprită (P <sub>OFF</sub> )	0		
Consum sezonier de energie (Q)	18,7 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumic maxim	F	15,18	m <sup>3</sup> /min
Consumul de energie al ventilatorului	P	58	W
Raport de serviciu	S <sub>v</sub>	0,26	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consum de energie în modul standby	P <sub>SB</sub>	0,1	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L <sub>WA</sub>	57,48	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	3,24	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de funcționare	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linie de asistență:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Nr. FB: 236974 t / Instanța FB: Viena		

# BE COOL

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați ales inovația, durabilitatea și fiabilitatea.

**Oferim o garanție de 2 ani pentru acest dispozitiv BE COOL, valabilă în Austria de la data achiziției!** Dacă, contrar așteptărilor, dispozitivul dvs. necesită service în această perioadă, vă garantăm repararea gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. Dacă nici repararea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați mai întâi linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe dispozitiv sau coperta manualului de instrucțiuni). Pentru ventilatoare, vă rugăm să contactați distribuitorul sau direct pe noi. Vă rugăm să rețineți că lucrările de reparație care nu sunt efectuate de un service autorizat în Austria vor anula imediat această garanție.

### Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele indirecte rezultate din utilizarea necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
- Daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.
- Dispozitivele utilizate în scop comercial, chiar dacă numai parțial.
- Dispozitive care au fost deteriorate mecanic de influențe externe (căderi, impacturi, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură de natură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate în mod necorespunzător.
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de închiderea necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat sau de instalarea incorectă a rezervoarelor de apă.
- Așteptările consumatorilor neîndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, fulgere sau supratensiuni.
- Dispozitive pe care denumirea tipului și/sau numărul de serie au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- Servicii în afara atelierelor noastre de reparații autorizate, costurile de transport către un atelier de reparații autorizat sau către noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o taxă fixă de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) în cazul erorilor de funcționare sau dacă nu se constată nicio defecțiune.

Furnizarea unui serviciu de garanție (reparația sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (care trebuie să includă numele și adresa distribuitorului și descrierea completă a dispozitivului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie menționate tipul dispozitivului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe partea din spate sau pe partea inferioară a dispozitivului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică numai garanția legală!

Subliniem în mod expres că drepturile de garanție legale nu sunt afectate de această garanție și rămân în vigoare și cu efect deplin.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi vicari sunt responsabili pentru daune numai în cazuri de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru profituri pierdute, economii preconizate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Daunele aduse datelor înregistrate sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru achiziția dvs.! Sperăm să vă bucurați de dispozitivul BE COOL!

### ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

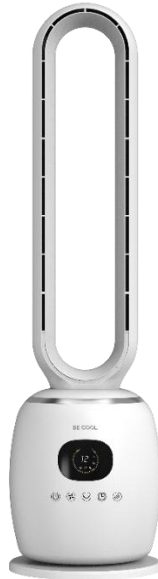
Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....

**În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu dispozitivul.**

# BE COOL

## UPORABNIŠKI PRIROČNIK Stoječi ventilator brez lopatic BCDTF2601



**ČESTITKE!**  
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



*Veljavna navodila za uporabo in drugi jeziki*

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih lahko prenesete prek povezave [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ali s skeniranjem prikazanega QR-koda. Sledite navodilom na spletni strani.



**PREDEN ZAČNETE Z NAMESTITVIJO, UPORABO ALI VZDRŽEVANJEM, POZORNO PREBERITE TA NAVODILA. ZUPRAVITE SE IN DRUGE Z UPORABO VARNOSTNIH NAVODIL. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI POŠKODBE OSEB IN/ALI PREMOŽENJA IN/ALI RAZVELJAVI GARANCIJO!**

**POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNI PRIKLJUČITVI.**

# BE COOL





**OPOZORILO / PREVIDNOST: V TEM NAVODILU ZA UPORABO SO UPORABLJENE OPOZORILNE BESEDE „OPOZORILO“ (RESNE NEVARNOSTI) IN „PREVIDNOST“ (MOŽNE NEVARNE SITUACIJE); POMEMBNO JE, DA UPOSTEVAŠ TE NAVODILA.**







## **Predvidena uporaba**

Ventilator je namenjen izključno za prezračevanje suhih prostorov. Namenjen je izključno zasebni uporabi in ni primeren za komercialno uporabo.










Ventilator uporabljajte samo v skladu s tem navodilom za uporabo.

1.  Napravo uporabljajte **samo v skladu z navodili v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. V primeru dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroke držite stran od embalažnega materiala. **V primeru zaužitja obstaja nevarnost zadušitve!**
4.  Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete morebitnim tveganjem.

# BE COOL

5.  Pred priključitvijo na omrežje morate **preveriti, ali tip toka in napetost omrežja ustrežata podatkom na etiketi tipa naprave.**
6.  Vtičnica, na katero priključite napravo, ne sme biti poškodovana ali ohlapna, mora biti primerna za zahtevano tokovno obremenitev in predvsem zanesljivo ozemljena.
7.  Izogibajte se uporabi podaljška. Če je to neizogibno, uporabljajte samo preizkušene, ozemljene podaljške z zadostnim presekom. Kabel mora biti popolnoma razvit, da se prepreči pregrevanje in požar.
8.  Prepovedano je spreminjati ali prilagajati lastnosti te naprave. Uporabljajte samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec. Neupoštevanje tega bo razveljavilo garancijo in jamstvo.
9. Če je naprava okvarjena, jo **takoj** izklopite in se obrnite na prodajalca ali službo za pomoč strankam.
10. Za kakršna koli popravila naprave, vtičnice ali kabla se vedno in izključno obrnite na serviserje, ki jih je pooblastil proizvajalec. Kontaktne podatke najdete na [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi lahko to napravo uporabljajo le pod **ustreznim nadzorom** in po prejemu **podrobnih** navodil **o njeni varni uporabi**.
12.  **Naprave ne uporabljajte brez nadzora. Napravo vedno izklopite,** če zapustite prostor.
13.  **Otroci ne smejo igrati z napravo.**

# BE COOL





14.  Ne zvijajte in ne upogibajte napajalnega kabla. Prepričajte se, da je popolnoma razvit in ni navit.
15.  Naprave **ne** uporabljajte **z mokrimi rokami.** Ne dotikajte se vtičnice z mokrimi rokami.
16.  Naprave **ne** uporabljajte **na prostem.** Naprave nikoli ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, pečice ali odprti ogenj.
17.  Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer je prisoten **plin, olje ali žveplo.**
18.  Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali na območjih z visoko vlažnostjo, npr. v vlažnih kletnih prostorih, ob bazenih, kopalnih kadeh ali tuših. Poskrbite, da v napravo ne pride voda.
19.  Na napravo **ne** postavljajte **nobenh predmetov** in je ne uporabljajte za sušenje oblačil ali tekstila.
20. Napravo postavite na stabilno in ravno površino ter ohranite **razdaljo vsaj 1 meter** okoli nje, da ne ovirate kroženja zraka.
21.  **Naprave nikoli ne pokrivajte.**
22.  **Nikoli** ne vstavljajte **prstov, pisal ali drugih predmetov** v napravo in poskrbite, da zračni vstop in izstop nista nikoli blokirana. Prav tako pazite, da lasje in ohlapna oblačila ne pridejo v stik z napravo, da se izognete poškodb
23.  Napravo vedno **izklopite,** preden izključite napajalni kabel.

# BE COOL

24. **Nikoli** ne vlecite **za napajalni kabel**, da bi napravo odklopili iz omrežja. Vedno vlecite za vtič.
25. Da se izognete električnemu šoku, vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami.
26. Odklopite napravo, ko je ni v uporabi, pred čiščenjem, servisiranjem ali premikanjem na drugo mesto.
27. Napravo čistite samo z mehko, rahlo vlažno krpo in blagim detergentom. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev in naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
28. Naprave ne shranjujte ali uporabljajte v zaprtih prostorih, kot so omare ali ozke niše, saj obstaja nevarnost požara.
29. Napravo, ko je ni v uporabi, shranite na varnem, suhem mestu, nedosegljivem za otroke.

# BE COOL

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><b><u>RECYKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalažni materiali so primerni za recikliranje. Zato priporočamo, da jih odlagate v ločeno zbiranje odpadkov.</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol „prečrtana smetnjak“ zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte v nesortirane odpadke, ampak na določeno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Na ta način prispevate k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na svojega prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008, ki izvaja Direktivo 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in z njimi povezanih odpadkih, simbol prečrtane smetnjake na bateriji pomeni, da je prepovedano odlaganje rabljenih baterij v gospodinjstvih odpadkih. Baterije in akumulatorji vsebujejo snovi, ki so zelo škodljive za okolje. Uporabniki morajo rabljene baterije odlagati v občinskih zbirnih mestih ali v ustreznih zabojnikih. Ta storitev je brezplačna. S tem se zagotavlja skladnost z zakonskimi zahtevami in varuje okolje.</p> <p>Na baterijah boste našli naslednje simbole:</p> <p>Li = Baterija vsebuje litij Al = Baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrjujemo, da je ta izdelek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

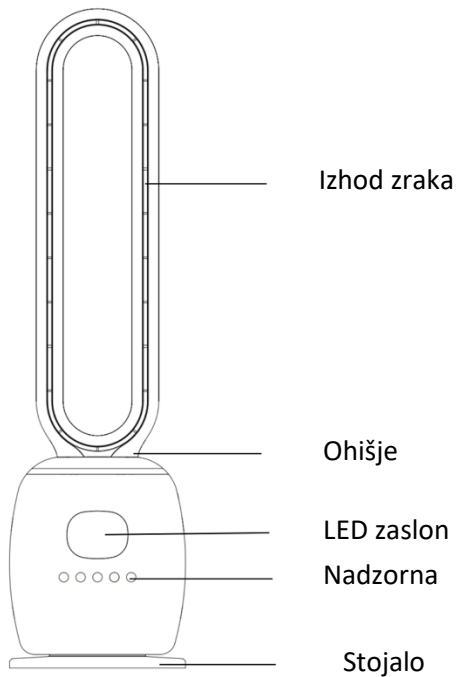
Pogreški in tehnične spremembe so možni.

# BE COOL

## Obseg dobave

- 1x ventilator
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x navodila za uporabo

## Opis naprave



## Nadzorna plošča



# BE COOL

## Opis funkcij



### Gumb POWER

Za **vklop in izklop** ventilatorja.



### Gumb SPEED

Po vklopu pritisnite ta gumb, da izberete zeleno **hitrost ventilatorja**.



### Gumb SWING

Pritisnite ta gumb, da zaženete **funkcijo nihanja** (vrtljivo gibanje).

Ponovno pritisnite gumb, da ustavite nihajno gibanje.



### Gumb TIMER

Pritisnite ta gumb, da aktivirate **funkcijo časovnika**.

Vsakič, ko pritisnete gumb, se čas podaljša za **1 uro**.

Časovnik lahko nastavite od **1 do 12 ur**.

Ventilator se samodejno izklopi, ko poteče nastavljeni čas.



### Gumb MODE

S tem gumbom lahko preklapljate med razpoložljivimi **načini delovanja ventilatorja**:

- **Normalni način:** konstantna hitrost zraka v skladu z nastavljeno stopnjo.
- **Naravni način:** Hitrost se samodejno spreminja v nepravilnih intervalih, da simulira naravni veter.
- **Način spanja:** Ventilator po določenem času samodejno zmanjša hitrost, da zagotovi tiho in udobno delovanje ponoči.

# BE COOL

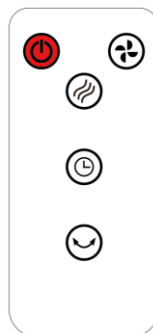
## Daljinski upravljalnik

### Priprava daljinskega upravljalnika – vstavljanje ali zamenjava baterije

Upoštevajte naslednja navodila:

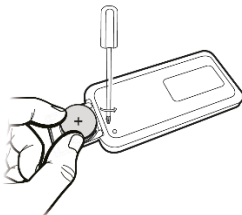
#### Prva uporaba:

Če daljinski upravljalnik uporabljate prvič, odstranite plastično pokrovčko iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.



#### Zamenjava baterije:

Izvalcite držalo baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in odstranite staro baterijo iz držala:



Sedaj vstavite novo baterijo CR2025, pri čemer pazite na oznake polaritete (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

Nato potisnite držalo baterije nazaj v daljinski upravljalnik.

**Opomba:** Če dalj časa (4 tedne ali več) ne uporabljate daljinskega upravljalnika, odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.

**!** **OPOMBA:** Z daljinskim upravljalnikom ravnajte previdno. Ne izpostavljajte ga neposredni sončni svetlobi in ga hranite stran od virov toplote.

# BE COOL

## Čiščenje

Izklopite napravo in izključite napajalni kabel. Po potrebi pustite napravo, da se nekoliko ohladi.

- **Odklopite napajalni kabel:** Pred čiščenjem izklopite napravo in izklopite napajalni kabel; po potrebi pustite napravo, da se nekoliko ohladi.
- **Čiščenje ohišja:** Zunanje površine obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo iz mikrovlaknen. Po potrebi uporabite blago, nevtralnno čistoilo.
- **Sušenje:** Obrišite s suho krpo brez vlaken. Preden napravo ponovno uporabite, se prepričajte, da je popolnoma suha.
- **Odprašite zračne reže:** Vhodne in izhodne reže previdno očistite z mehko krtačo ali krpo za prah. Ne vstavljajte trdih predmetov.
- **Daljša neuporaba:** Napravo shranite na suhem, brezprašnem mestu in jo po možnosti pokrijte z zaščitnim pokrovom, da preprečite vstop prahu.
- **Na vsak način se izogibajte:** Ne uporabljajte agresivnih, abrazivnih ali topilnih čistil; naprave ne sperite z vodo, ne potopite v vodo in ne uporabljajte parnih ali visokotlačnih čistil.
- **Brez notranjega čiščenja:** Naprave ne odpirajte; vzdrževalna dela znotraj naprave lahko opravlja samo pooblaščno servisno osebje.

# BE COOL

## Odpravljanje napak



**Pomembno:** Naprave **nikoli ne** popravljajte ali razstavljajte **sami**. Nepooblaščen poskusi popravila bodo **razveljavili garancijo** in lahko povzročijo poškodbe.

Problem	Možni vzrok	Rešitev
Ni napajanja	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Napajalni kabel ni priključen</li><li>2. Ni napajanja iz vtičnice</li><li>3. Stikalo za vklop ni vklopljeno</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Priključite napajalni kabel</li><li>2. Preverite vtičnico in jo vklopite</li><li>3. Vklopite napravo</li></ol>
Vonj	Nova naprava: Pri prvi uporabi lahko motor ventilatorja oddaja rahlo vonjavo. Ta bo izginila po približno enem tednu uporabe.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ni potrebno ukrepati – vonj bo izginil sam od sebe</li></ol>
Močne vibracije/hrup	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Naprava ne stoji na ravni površini</li><li>2. Naprava je poškodovana</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Napravo postavite na ravno površino; po potrebi pod njo položite protivibracijsko podlogo</li><li>2. Takoj prenehajte uporabljati napravo in se obrnite na službo za pomoč uporabnikom</li></ol>

Če zgornje rešitve ne rešijo problema, se obrnite na **pooblaščen službo za pomoč uporabnikom**.

# BE COOL

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220 V–240 V~		
Frekvenca	50/60 Hz		
Nazivna moč	60 vatov		
Raven hrupa	58 dB(A)		
Dimenzije	230 × 860 × 230 mm		
Teža	2,8 kg		
Zahteve glede informacij iz Uredbe (EU) št. 206/2012			
Številka artikla	BCDTF2601		
Naziv	220–240		
Razred zaščite	II		
Poraba energije v izklopljenem stanju ( $P_{OFF}$ )	0		
Sezonska poraba energije (Q)	18,7 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok prostornine	F	15,18	m <sup>3</sup> /min
Poraba energije ventilatorja	P	58	W
Razmerje med delovanjem in mirovanjem	S <sub>v</sub>	0,26	(m <sup>3</sup> /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P <sub>SB</sub>	0,1	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L <sub>WA</sub>	57,48	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	3,24	m/s
Merilni standard za določanje delovnega razmerja	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB št.: 236974 t / FB sodišče: Dunaj		

# BE COOL

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovativnost, trajnost in zanesljivost.

**Za to napravo BE COOL nudimo 2-letno garancijo, veljavno v Avstriji od datuma nakupa!** Če bo vaša naprava v tem obdobju kljub pričakovanjem potrebovala servisiranje, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za trenutno vrednost.

V primeru klimatskih naprav se najprej obrnite na telefonsko številko za pomoč strankam (glej nalepko na napravi ali naslovnici navodil za uporabo). V primeru ventilatorjev se obrnite na svojega prodajalca ali neposredno na nas. Upoštevajte, da popravila, ki jih ne opravi pooblaščen servis v Avstriji, takoj razveljavijo to garancijo.

Ta garancija ne krije:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.
- Popravila ali zamenjave delov zaradi normalne obrabe.
- Škodo zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.
- Naprave, ki se uporabljajo komercialno, tudi če je to le delno.
- Naprave, ki so bile mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padci, udarci, zlomi, nepravilna uporaba itd.), kot tudi znaki obrabe estetskega značaja.
- Naprave, ki so bile nepravilno ravnanne.
- Naprave, ki niso bile odprte v naši pooblaščen servisni delavnici.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvod kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno nameščenih posod za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi višje sile, vode, udara strele ali prenapetosti.
- Naprave, na katerih je bila spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena oznaka tipa in/ali serijska številka.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih servisnih delavnic, stroški prevoza do pooblaščen servisne delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni ugotovljena zaračuna pavšalna pristojbina v višini 60 EUR (indeksirana na podlagi CPI 2010, junij 2015).

Opravljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljšuje absolutnega garancijskega roka 2 let od datuma nakupa.

Dvoletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (ki mora vsebovati ime in naslov prodajalca ter popoln opis naprave) in ustreznega garancijskega listka, na katerem morata biti navedena vrsta naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez predložitve garancijskega listka velja le zakonska garancija!

Izrecno opozarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonske garancijske pravice, ki ostajajo v celoti veljavne.

Schuss Home Electronic GmbH in njegovi pooblaščenici so odgovorni za škodo le v primerih hude malomarnosti ali namernega ravnanja. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb. Škoda na ali za posnetih podatkih je vedno izključena iz odgovornosti za škodo.

Čestitamo za nakup. Upamo, da boste uživali v napravi BE COOL!

NASLOV  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

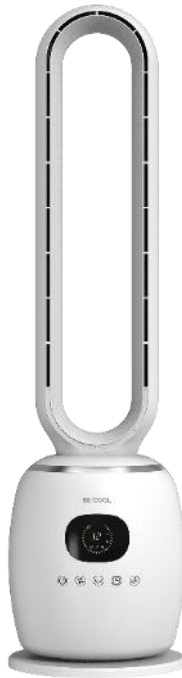
Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

**V primeru uveljavljanja garancije je treba to garancijsko potrdilo skupaj z napravo predati pooblaščenemu servisnemu centru.**

# BE COOL

## UPUTE ZA UPORABU Torni ventilator bez lopatica BCDTF2601



**ČESTITAMO!**  
HVALA ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL**.

# BE COOL

HR



*Current operating instructions and other languages*

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



**MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE OVE UPUTE PRIJE POČETKA UGRADNJE, RADOVA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIMANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OZLJEDAMA I/ILI OŠTEĆENJEM MATERIJALA I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!**

**VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM PRIKLJUČKU.**



# BE COOL







**UPOZORENJE / OPREZ: U OVOM UPUTSTVU KORISTE SE OZNAKE "UPOZORENJE" (OZBILJNE OPASNOSTI) I "OPREZ" (POTENCIJALNO OPASNE SITUACIJE); VAŽNO JE SLIJEDITI OVIH UPUTA.**

## Namjena











Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija. Namijenjen je samo za privatnu upotrebu i nije prikladan za komercijalnu upotrebu. Ventilator koristite samo kako je opisano u ovom priručniku za uporabu.

1.  Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u uputama za uporabu.** Bilo kakva druga uporaba koju ne preporučuje proizvođač može uzrokovati požar, strujni udar ili tjelesne ozljede.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. U slučaju sumnje, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili prodavaču.
3. Držite djecu podalje od ambalažnih materijala. **U slučaju gutanja postoji opasnost od gušenja!**
4.  Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegli mogući rizici.


# BE COOL

5.  Prije spajanja na električnu mrežu, morate provjeriti odgovaraju li vrsta struje i napon mreže informacijama na tipskoj naljepnici uređaja.
6.  Električna utičnica na koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i, prije svega, pouzdano uzemljena.
7.  Izbjegavajte korištenje produžnog kabela. Ako je neizbježno, koristite samo testirane, uzemljene produžne kabele s dovoljnim presjekom. Kabel mora biti potpuno odmotan kako bi se spriječilo pregrijavanje i požar.
8.  Zabranjeno je mijenjati ili modificirati karakteristike ovog uređaja. Koristite samo zamjenske dijelove i pribor koje preporučuje proizvođač. Nepoštivanje uputa poništiti će jamstvo i jamstvo.
9. **odmah** ga isključite i obratite se prodavaču ili službi za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i isključivo se obratite servisnim centrima ovlaštenim od strane proizvođača. Kontakt podatke možete pronaći na [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, mentalnim, senzornim ili intelektualnim sposobnostima smiju koristiti ovaj uređaj samo pod **odgovarajućim nadzorom** i nakon što dobiju **detaljne** upute **o njegovoj sigurnoj uporabi**.

# BE COOL





12.  **Ne koristite uređaj bez nadzora. Uvijek isključite uređaj** ako napuštate prostoriju .
13.  **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
14.  Ne uvijajte i ne savijajte kabel za napajanje. Pazite da je potpuno odmotan i da nije namotan.
15.  **Ne** koristite uređaj **mokrim rukama.** Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
16.  **Ne** koristite uređaj **na otvorenom.** Također, nikada ga ne stavljajte u blizinu izvora topline poput radijatora, pećnica ili otvorenog plamena.
17.  Nikada ne koristite uređaj u prostorijama u kojima su prisutni **plin, ulje ili sumpor** .
18.  Ne koristite uređaj u blizini vode ili u područjima s visokom vlagom, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da u uređaj ne uđe voda.
19.  Ne stavljajte **nikakve predmete** na uređaj i ne koristite ga za sušenje odjeće ili tekstila .
20. Uređaj postavite na stabilnu i ravnu površinu i držite **razmak od najmanje 1 metra** oko njega kako ne bi bila ometana cirkulacija zraka.
21.  **Nikada ne prekrivajte uređaj.**
22.  **Nikada ne** stavljajte **prste, olovke ili druge predmete** u uređaj i pazite da ulaz i izlaz zraka nikada ne budu blokirani. Također, držite kosu i labavu odjeću podalje kako biste izbjegli ozljede.

# BE COOL

23.  Uvijek isključite **uređaj** prije nego što odspojite kabel za napajanje.
24. **Nikada ne** povlačite **kabel za napajanje** kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek povlačite utikač.
25. Ne dodirujte utikač mokrim rukama kako biste izbjegli strujni udar.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja na drugo mjesto.
27. Uređaj čistite samo mekom, lagano vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje i nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
28. Ne skladištite niti koristite uređaj u zatvorenim prostorima poput ormarića ili uskih niša, jer postoji opasnost od požara.
29. Uređaj čuvajte na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece kada se ne koristi.

# BE COOL

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Ambalažni materijali mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje njihovo odlaganje u sortirani otpad.</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "prekrižene kante za smeće" zahtijeva odvojeno zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme (EE otpad). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne i ekološki štetne tvari. Stoga je nemojte odlagati u nesortirani rezidualni otpad, već na za to određeno mjesto za sakupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za daljnje informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>U skladu sa Zakonom od 188 od 20. studenog 2008. o provedbi Direktive 2006/66/EZ o baterijama, akumulatorima i srodnom otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati rabljene baterije u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje su vrlo štetne za okoliš. Korisnici su dužni odložiti rabljene baterije na komunalnim sabirnim mjestima ili u odgovarajuće spremnike. Ova usluga je besplatna. Time se osigurava usklađenost sa zakonskim zahtjevima i štiti okoliš.</p> <p>Na baterijama ćete pronaći ove simbole:</p> <p>Li = Baterija sadrži litij Al = Baterija sadrži lužinu Mn = Baterija sadrži mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

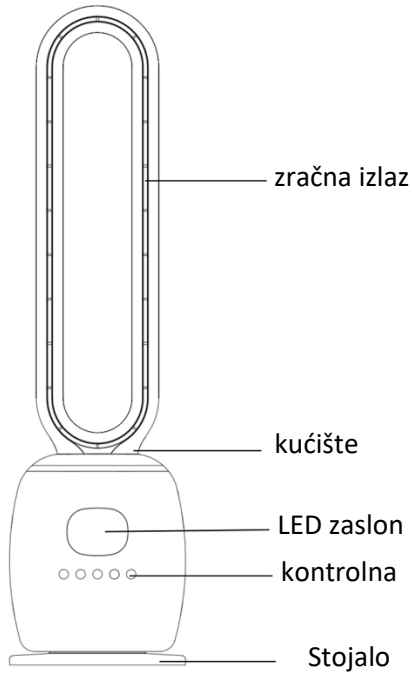
Greške i tehničke promjene su izuzete.

# BE COOL

## Opseg isporuke

- 1x ventilator
- 1x Daljinski upravljač
- 1x upute za uporabu

## Opis uređaja



## Upravljačka ploča



# BE COOL

## Opis funkcije



### Gumb NAPAJANJE

Za **uključivanje i isključivanje** ventilatora .



### Tipka SPEED

Pritisnite ovu tipku nakon uključivanja za odabir željene **brzine ventilatora** .



### Tipka SWING

Pritisnite ovu tipku za pokretanje **funkcije oscilacije** (okretanje).

Ponovno pritisnite tipku za zaustavljanje njihanja.



### Tipka TIMER

Pritisnite ovu tipku za aktiviranje **funkcije timera** .

Svaki put kada pritisnete tipku, vrijeme se povećava za **1 sat** .

Timer se može postaviti od **1 do 12 sati** .

Ventilator se automatski isključuje kada istekne postavljeno vrijeme.



### Tipka MODE

Pomoću ove tipke možete prebacivati između dostupnih **načina rada vjetra** :

- **Normalni način rada:** Konstantna brzina zraka prema postavljenoj razini.
- **Način rada u prirodi:** Brzina se automatski mijenja u nepravilnim intervalima kako bi se simulirao prirodni vjetar.
- **Način rada za spavanje:** Ventilator automatski smanjuje brzinu nakon određenog vremenskog razdoblja kako bi se osigurao tih i ugodan rad tijekom noći.

# BE COOL

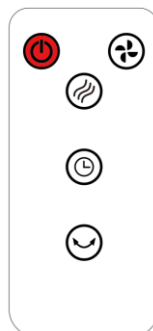
## Daljinski

### Priprema daljinskog upravljača – umetanje ili zamjena baterije

Molimo vas da obratite pozornost na sljedeće upute:

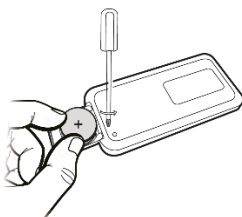
#### Početa upotreba:

Za prvu upotrebu daljinskog upravljača, uklonite plastični poklopac s odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.



#### Zamjena baterije:

Izvucite držač baterija na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača:



Sada umetnite novu CR2025 bateriju, pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim vratite držač baterije u daljinski upravljač.

**Napomena:** Ako daljinski upravljač nećete koristiti dulje vrijeme (4 tjedna ili dulje), izvadite baterije iz daljinskog upravljača.

**!** **NAPOMENA:** Molimo pažljivo rukujte daljinskim upravljačem. Ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti i držite ga dalje od izvora topline.

# BE COOL

## Čišćenje

Isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje. Po potrebi ostavite uređaj da se nakratko ohladi.

- **Isključite kabel za napajanje:** Prije čišćenja isključite uređaj i isključite kabel za napajanje; po potrebi ostavite uređaj da se nakratko ohladi.
- **Čišćenje kućišta:** Vanjske površine obrišite mekom, lagano vlažnom krpom od mikrovlakana. Po potrebi upotrijebite blago, neutralno sredstvo za čišćenje.
- **Sušenje:** Obrišite suhom krpom koja ne ostavlja dlačice. Prije ponovne upotrebe provjerite je li uređaj potpuno suh.
- **Obrišite prašinu s ventilacijskih otvora:** Pažljivo očistite ulazne i izlazne otvore mekom četkom ili krpom za prašinu. Nemojte umetati tvrde predmete.
- **Dugotrajno nekorištenje:** Uređaj čuvajte na suhom mjestu bez prašine i, ako je moguće, pokrijte ga zaštitnom navlakom kako biste spriječili ulazak prašine.
- **Izbjegavajte pod svaku cijenu:** Ne koristite agresivna, abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala; ne ispirite uređaj vodom, ne uranjajte ga i ne koristite parne ili visokotlačne čistače.
- **Bez unutarnjeg čišćenja:** Ne otvarajte uređaj; radove održavanja unutar uređaja smije obavljati samo ovlašteno servisno osoblje.

# BE COOL

## Rješavanje problema



**Važno:** Nikada nemojte sami popravljati ili rastavljati uređaj .  
Neovlašteni pokušaji popravka **poništiti će jamstvo** i mogu uzrokovati ozljede.

Problem	Mogući uzrok	Otopina
Nema napajanja	1. Kabel za napajanje nije spojen 2. Nema napajanja u utičnici 3. Prekidač za napajanje nije uključen	1. Spojite kabel za napajanje 2. Provjerite utičnicu i uključite je 3. Uključite uređaj
Miris	Novi uređaj: Prilikom prve upotrebe, motor ventilatora može ispuštati blagi miris. To će nestati nakon otprilike tjedan dana korištenja.	1. Nije potrebna nikakva akcija - miris će sam nestati
Jake vibracije/buka	1. Uređaj ne stoji na ravnoj površini. 2. Uređaj je oštećen.	1. Uređaj postavite na ravnu površinu; ako je potrebno, ispod njega postavite antivibracijsku podlogu. 2. Odmah prestanite koristiti uređaj i obratite se službi za korisnike.

Ako gore navedena rješenja ne riješe problem, obratite se **ovlaštenoj službi za korisnike** .

# BE COOL

Tehničke informacije			
Nazivni napon	220 V – 240 V ~		
Frekvencija	50/60 Hz		
Nazivna snaga	60 vata		
Razina zvuka	58 dB(A)		
Dimenzije	230 × 860 × 230 mm		
Težina	2,8 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe (EU) br. 206/2012			
Broj artikla	BCDTF2601		
Nominalno	220–240 V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P <sub>OFF</sub> )	0		
Sezonska potrošnja energije (Q)	18,7 kWh/god.		
Oznaka	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	15.18	m <sup>3</sup> /min
Potrošnja energije ventilatora	P	58,2	W
Omjer usluga	S <sub>v</sub>	0,26	(m <sup>3</sup> /min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P <sub>SB</sub>	0,1	W
Razina zvučne snage ventilatora	L <sub>WA</sub>	57,48	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	3.24	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontaktne adrese za dodatne informacije i servisnu liniju:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB broj: 236974 t / FB sud: Beč		

# BE COOL

## JAMSTVO

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL, odabrali ste inovaciju, izdržljivost i pouzdanost.

**Za ovaj BE COOL uređaj nudimo dvogodišnje jamstvo, važeće u Austriji od datuma kupnje!** Ako, suprotno očekivanjima, vašem uređaju bude potrebno servisiranje tijekom tog razdoblja, jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdati dobropis za trenutnu vrijednost.

U slučaju klima uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za korisnike (vidi naljepnicu na uređaju ili naslovnici priručnika s uputama). Za ventilatore se obratite svom prodavaču ili izravno nama. Imajte na umu da će popravci koje ne izvrši ovlaštena servisna radionica u Austriji odmah poništiti ovo jamstvo.

### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Ne preuzimamo odgovornost za posljedičnu štetu nastalu nepravilnom upotrebom.
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja.
- Oštećenja zbog nepoštivanja uputa za uporabu.
- Uređaji koji se koriste komercijalno, čak i ako su samo djelomično korišteni.
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lom, nepravilna uporaba itd.) kao i znakovi habanja estetske prirode.
- Uređaji s kojima se nepravilno rukovalo
- Uređaji koje nije otvorila naša ovlaštena servisna radionica.
- Oštećenja uzrokovana nepravilno zatvorenim ventilima za odvod kondenzata na klima uređajima ili nepravilno postavljenim spremnicima za vodu.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Šteta uzrokovana višom silom, vodom, udarom groma ili prenaponom.
- Uređaji na kojima je oznaka tipa i/ili serijski broj promijenjen, izbrisan, učinjen nečitljivim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih servisnih radionica, troškovi prijevoza do ovlaštene servisne radionice ili do nas i natrag, te povezani rizici.

Izričito ističemo da će se unutar jamstvenog roka naplatiti fiksna naknada od 60 € (indeksirana na temelju CPI 2010, lipanj 2015.) u slučaju pogrešaka u radu ili ako se ne pronađe nikakav kvar.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu prodavača te potpuni opis uređaja) i odgovarajućeg jamstvenog lista, na kojem moraju biti navedeni tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja)! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da zakonska jamstvena prava nisu ugrožena ovim jamstvom i ostaju na snazi u cijelosti.

Schuss Home Electronic GmbH i njegovi posrednici odgovorni su za štetu samo u slučajevima grube nepažnje ili namjere. U svakom slučaju, odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedičnu štetu i štetu koja proizlazi iz potraživanja trećih strana je isključena. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na kupnji. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

### ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Beč, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

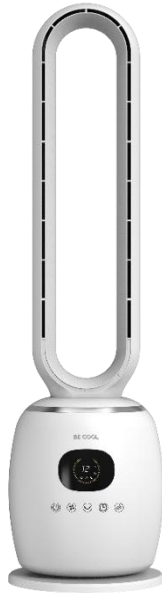
Oznaka tipa:.....

Serijski broj:.....

**U slučaju reklamacije, ovaj jamstveni list mora se predati ovlaštenom servisnom centru zajedno s uređajem.**

**BE COOL**

**USER MANUAL  
Bladeless Tower Fan  
BCDTF2601**



**CONGRATULATIONS!**  
THANK YOU FOR CHOOSING A **BE COOL** PRODUCT.

# BE COOL

EN



*Current operating instructions and other languages*

Download the latest operating instructions in various languages via the link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING INSTALLATION, OPERATION, OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

**IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION, AND ELECTRICAL CONNECTION.**

# BE COOL





**WARNING / CAUTION: THIS INSTRUCTION MANUAL USES THE SIGNAL WORDS "WARNING" (SERIOUS HAZARDS) AND "CAUTION" (POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATIONS); IT IS IMPORTANT TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.**

## **Intended use**






The fan is designed exclusively for ventilating dry rooms.

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.











Only use the fan as described in this operating manual.

1.  Use this device **only in accordance with the guidelines in the operating instructions.** Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.
2. Remove the packaging and ensure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the device and contact the service center or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. **If swallowed, there is a risk of suffocation!**
4.  If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid any possible risks.

# BE COOL

5.  Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the device type label.**
6.  The electrical outlet you connect the device to must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably grounded.
7.  Avoid using an extension cord. If unavoidable, use only tested, grounded extension cords with sufficient cross-section. The cord must be completely unrolled to prevent overheating and fire.
8.  It is prohibited to alter or modify the characteristics of this device. Only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer. Failure to comply will void the warranty and guarantee.
9. If the device is defective, switch it off **immediately** and contact your dealer or customer service hotline.
10. For any repairs to the device, the power plug, or the cable, always and exclusively contact customer service centers authorized by the manufacturer. The contact details can be found at [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Children under 8 years of age and persons with limited physical, mental, sensory, or intellectual abilities may only use this device under **appropriate supervision** and after receiving **detailed instructions on its safe use.**
12.  **Do not operate the device unattended. Always switch off the device** if you leave the room.

# BE COOL





13.  **Children must not play with the device.**
14.  Do not twist or kink the power cord. Make sure that it is completely unrolled and not wound up.
15.  **Do not** use the device **with wet hands.** Do not touch the plug with wet hands.
16.  **Do not** use the device **outdoors.** Also, never place the device near heat sources such as radiators, ovens, or open flames.
17.  Never operate the device in rooms where **gas, oil, or sulfur** are present.
18.  Do not use the device near water or in areas with high humidity, e.g., in damp basements, next to swimming pools, bathtubs, or showers. Ensure that no water enters the device.
19.  Do **not** place **any objects** on the device and do not use it to dry clothes or textiles.
20. Place the device on a stable and level surface and keep **a distance of at least 1 meter** around it so that air circulation is not impeded.
21.  **Never cover the device.**
22.  **Never** insert **fingers, pens, or other objects** into the device and ensure that the air inlet and outlet are never blocked. Also, keep hair and loose clothing away to avoid injury.
23.  Always switch **off** the device before unplugging the power cord.

# BE COOL

24. **Never** pull **on the power cord** to disconnect the device from the mains. Always pull on the plug.
25. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shock.
26. Unplug the device when not in use, before cleaning, servicing, or moving it to another location.
27. Clean the device only with a soft, slightly damp cloth and mild detergent. Do not use aggressive cleaning agents and never immerse the device in water.
28. Do not store or operate the device in enclosed spaces such as cabinets or narrow niches, as there is a risk of fire.
29. Store the device in a safe, dry place out of the reach of children when not in use.

# BE COOL

## Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended that they be disposed of in sorted waste.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out wheelee bin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. In this way, you contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of November 20, 2008, implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators, and related waste, the symbol of a crossed-out wheelee bin on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain substances that are highly harmful to the environment. Users are required to dispose of used batteries at municipal collection points or in the appropriate containers. This service is free of charge. This ensures compliance with legal requirements and protects the environment.</p> <p>You will find these symbols on batteries:</p> <p>Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = Battery contains manganese</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this item complies with the basic requirements, regulations, and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time at the following link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

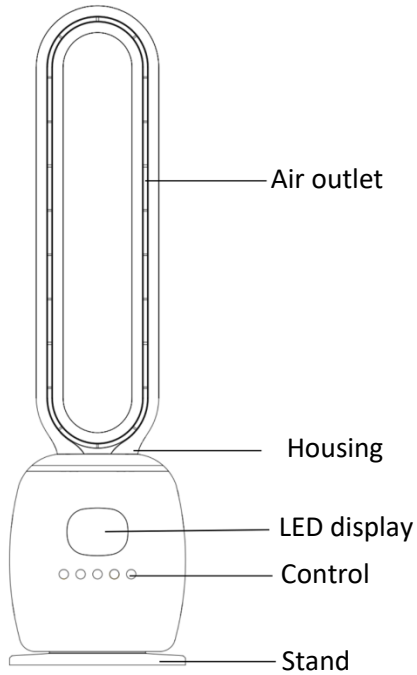
**Errors and technical changes excepted.**

# BE COOL

## Scope of delivery

- 1x fan
- 1x Remote control
- 1x operating instructions

## Description of the device



## Control panel



# BE COOL

## Function description



### **POWER button**

To **switch** the fan **on and off**.



### **SPEED button**

Press this button after switching on to select the desired **fan speed**.



### **SWING button**

Press this button to start the **oscillation function** (swivel movement).

Press the button again to stop the swing movement.



### **TIMER button**

Press this button to activate the **timer function**.

Each time you press the button, the time increases by **1 hour**.

The timer can be set from **1 to 12 hours**.

The fan switches off automatically when the set time has elapsed.



### **MODE button**

Use this button to switch between the available **wind modes**:

- **Normal mode:** Constant air speed according to the set level.
- **Nature mode:** The speed changes automatically at irregular intervals to simulate natural wind.
- **Sleep mode:** The fan automatically reduces the speed after a certain period of time to ensure quiet and comfortable operation during the night.

# BE COOL

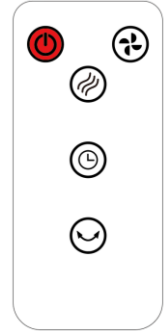
## Remote

### Preparing the remote control – inserting or replacing the battery

Please note the following instructions:

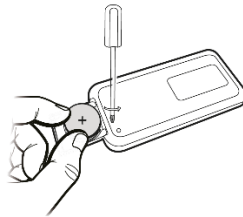
#### Initial use:

To use the remote control for the first time, please remove the plastic cover from the battery compartment on the back of the remote control.



#### Replacing the battery:


Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



Now insert a new CR2025 battery, paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

Then push the battery holder back into the remote control.

**Note:** If you do not use the remote control for a long period of time (4 weeks or longer), remove the batteries from the remote control.

 **NOTE:** Please handle the remote control with care. Do not expose it to direct sunlight and keep it away from heat sources.

# BE COOL

## Cleaning

Switch off the device and unplug the power cord. Allow the device to cool down briefly if necessary.

- **Unplug the power cord:** Before cleaning, turn off the device and unplug the power cord; allow the device to cool down briefly if necessary.
- **Cleaning the housing:** Wipe the exterior surfaces with a soft, slightly damp microfiber cloth. Use a mild, neutral cleaner if necessary.
- **Drying:** Wipe with a dry, lint-free cloth. Before using again, make sure the device is completely dry.
- **Dust the air vents:** Carefully clean the inlet and outlet vents with a soft brush or dust cloth. Do not insert any hard objects.
- **Prolonged non-use:** Store the device in a dry, dust-free place and, if possible, cover it with a protective cover to prevent dust from entering.
- **Avoid at all costs:** Do not use aggressive, abrasive, or solvent-based cleaning agents; do not rinse the device with water, do not immerse it, and do not use steam or high-pressure cleaners.
- **No internal cleaning:** Do not open the device; maintenance work inside the device may only be carried out by authorized service personnel.

# BE COOL

## Troubleshooting



**Important: Never** repair or disassemble the device **yourself**.

Unauthorized repair attempts will **void the warranty** and may result in injury.

Problem	Possible cause	Solution
No power supply	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Power cord not connected</li><li>2. No power supply at the outlet</li><li>3. Power switch is not turned on</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Connect the power cord</li><li>2. Check the power outlet and turn it on</li><li>3. Switch on the device</li></ol>
Odor	New device: When used for the first time, the fan motor may emit a slight odor. This will disappear after about a week of use.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. No action required—the odor will disappear on its own</li></ol>
Strong vibrations/noise	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Device is not standing on a level surface</li><li>2. Device is damaged</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Place the device on a level surface; if necessary, place an anti-vibration mat underneath it</li><li>2. Stop using the device immediately and contact customer service</li></ol>

If the above solutions do not solve the problem, please contact **authorized customer service**.

# BE COOL

Technical information			
Nominal voltage	220V–240V~		
Frequency	50/60 Hz		
Nominal power	60 watts		
Sound level	58 dB(A)		
Dimensions	230×860×230 mm		
Weight	2,8 kg		
Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012			
Item number	BCDTF2601		
Nominal	220–240V		
Protection class	II		
Power consumption when switched off (P <sub>OFF</sub> )	0		
Seasonal power consumption (Q)	18,7 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	15.18	m <sup>3</sup> /min
Fan power consumption	P	58.2	W
Service ratio	S <sub>v</sub>	0.26	(m <sup>3</sup> /min)/W
Power consumption in standby mode	P <sub>SB</sub>	0.1	W
Fan sound power level	L <sub>WA</sub>	57.48	dB(A)
Maximum air velocity	c	3.24	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB No.: 236974 t / FB Court: Vienna		

# BE COOL

## WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a choice for innovation, durability, and reliability.

**We provide a 2-year warranty for this BE COOL device, valid in Austria from the date of purchase!** If, contrary to expectations, your device requires servicing during this period, we hereby guarantee free repair (spare parts and labor) or (at the discretion of Schuss) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline (see sticker on the device or cover page of the instruction manual) as a first step. For fans, please contact your dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized repair shop in Austria will immediately void this warranty.

### This warranty does not cover:

- We do not accept liability for consequential damage resulting from improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
- Damage due to failure to follow the operating instructions.
- Devices that are used commercially, even if only partially.
- Devices that have been mechanically damaged by external influences (falls, impacts, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly installed water containers.
- Unmet consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, or power surges.
- Devices on which the type designation and/or serial number has been changed, deleted, made illegible, or removed.
- Services outside our authorized repair shops, transport costs to an authorized repair shop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a flat fee of €60 (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged in the event of operating errors or if no fault is found.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the complete device description) and the corresponding warranty certificate, on which the device type and serial number (visible on the box and on the back or bottom of the device) must be noted! Without presentation of the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this warranty and remain in full force and effect.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in cases of gross negligence or intent. In any case, liability for lost profits, expected but unrealized savings, consequential damages, and damages arising from third-party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your purchase. We hope you enjoy your BE COOL device!

### ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

**In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorized service center together with the device.**